

Къ хроникѣ Іоанна Малалы.

Въ числѣ рукописей, писанныхъ рукою Клавдія Сомеза (Salmasius) ¹⁾, въ Парижской Національной библіотекѣ находится рукопись, содержащая, между прочимъ, извлеченія изъ хроники Іоанна Малалы Константинова сборника *περί ἀρετῆς καὶ κακίας*. Кромѣ отрывковъ изъ хроники, въ этой тетради (cod. Parisin. graec. № 2550, по каталогу Омона) находятся и отрывки изъ Діодора Сицилійскаго, списанные Сомезомъ изъ той же рукописи. На 120 л. тетради имѣется и общее описаніе сборника: *Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας. Βιβλίον πρῶτον* (слѣдуютъ стихи въ честь Константина Порфиророднаго) «Primum illud volumen compilatur ex Iosepho, Georgii Monachi *χρονικῆς ιστορίας*, Ἰωάννου τοῦ ἐπίκλην Μαλέλα *χρονικῆς ιστορίας*, Διοδώρου Σικελιώτου *καθολικῆς ιστορίας*, Herodoto Halicarnasseo, Thucydide, Xenophonte, Arriano, Dionysio Halicarn., Polybio, Arriani *ιστορίας ῥωμαϊκῆς ἐπίκλην βασιλικῆς*, Dionis Κοκκειανοῦ» Названіе послѣдняго автора написано неразборчиво.

Интересующіе насъ фрагменты изъ хроники Іоанна Малалы находятся здѣсь на лл. 17—21 (указаніе въ каталогѣ Омона неточно). На л. 17 на полѣ сдѣлана при этомъ позднѣйшею рукою помѣтка: «haec non edidit H. Valesius cum aliis excerptis ex Constantino. Cuius rei rationem reddit in Praefat.», а на л. 22, гдѣ начинаются отрывки Діодора, той же рукою отмѣчено: «Edita e Ms. cod. Nic. Peirescii Anno 1634». Дѣйствительно, Сомезъ, очевидно, пользовался тѣмъ же сборникомъ, если не тою же рукописью, какою пользовался Valesius для своихъ *Excerpta Peiresciana*.

1) По списку Сомеза (cod. Paris. graec. 1763) уже изданы были Крамеромъ (и затѣмъ С. Müller'омъ) отрывки изъ Іоанна Антиохійскаго.

Принадлежность нашихъ отрывковъ антиохійскому лѣтописцу ясно засвидѣтельствована авторомъ сборника въ началѣ (*Ἐκ τῆς ἱστορίας Ἰωάννου τοῦ Μαλέλα*) и въ концѣ (*Τέλος τῆς ἱστορίας Ἰωάννου τοῦ Μαλέλα περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας*) извлеченій изъ хроники.

Отрывки начинаются съ Ноя, такъ: *ἽΟτι μετὰ τὴν τῶν γιγάντων ἀπωλείαν ἐγένετο ἄνθρωπος Νῶε ὄνομα, ἀγαπώμενος ὑπὸ Θεοῦ. καὶ ἦν ἐτῶν φ' καὶ ἐγέννησε τρεῖς υἱούς· τὸν Σῆμ, τὸν Χάμ, τὸν Ἰάφεθ. καὶ ἐκέλευσεν ὁ θεὸς τῷ Νῶε ποιῆσαι κιβωτὸν καὶ ἐποίησε, καθὼς προσέταξεν αὐτῷ ὁ θεός. Cf. Fr. H. Gr. Vol. IV Io. Antioch. fr. 2, 14 (ex cod. Paris. 1630 = Malal.): Τότε ἐγένετο Νῶε, ἄνθρωπος ἀγαπώμενος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐγένετο ὁ κατακλυσμός, καθὼς ἐν τοῖς βιβλίοις φέρεται¹⁾. Срв. также слав. перев. въ арх. сп. (л. 21—22), гдѣ среди текста, сильно распространеннаго вставками изъ другихъ источниковъ, сохраняется и текстъ Малалы.*

Далѣе слѣдуютъ отрывки, представляющіе иногда значительно сокращенный, но вообще вполне сходный съ оксфордскимъ текстъ Малалы: объ Антиопѣ (cf. p. 45, 11 — 48, 22 ed. Bonn.), о Сенебоѣ (cf. p. 83, 11—84, 17), о Миноѣ (p. 85) и о Тесеѣ (p. 87, 2—89, 20), о Паридѣ, любимцѣ императора Домиціана (p. 262, 20—263, 10), о возвращеніи императоромъ Нервою изъ изгнанія св. Іоанна Евангелиста (p. 268, 12—14).

До сихъ поръ мы всюду видимъ содержаніе хронографіи Малалы, безъ малѣйшихъ постороннихъ вставокъ. Но слѣдующій отрывокъ читается (f. 19^v): *ἽΟτι Δέκιος ὁ βασιλεὺς Ῥωμαίων μισόχριστος ἦν· ἐν τοῖς χρόνοις γὰρ αὐτοῦ διωγμὸς ἐγένετο χριστιανῶν μέγας καὶ ἐξεφώνησεν αὐτοῦ ἄθεον τύπον· ὥστε τοὺς εὐρισκομένους ὁπουδήποτε τοὺς λεγομένους χριστιανούς καὶ αὐθεντοῦντας καὶ φονεύοντας αὐτούς καὶ τὰ αὐτῶν πάντα ἀρπάζοντας ἀκινδύνους εἶναι, καὶ πολλοὶ χριστιανοὶ ἐφονεύθησαν ὑπὸ τῶν κατὰ πόλιν ὄχλων, ὧν ἔτυχε, καὶ ἐπραιδεύθησαν.*

Всѣ остальные фрагменты сборника *Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας*: о свободѣ, дарованной христіанамъ Максимомъ Ликиніаномъ (p. 314, 12—13 Bonn.), объ епархѣ Саллюстіѣ (p. 337, 14—16, p. 338, 2—6), о препоситѣ Роданѣ и проч. (p. 339, 20—341, 11), объ аріанствѣ императора Валента (p. 342, 8—13), о магистрѣ Паулинѣ (p. 356—358), о любви императора Θεодосія Младшаго къ Хрисаѳію и гибели

1) Срв. также В. Истринъ, Первая книга хрон. Іо. Мал. въ Зап. Имп. Акад. Наукъ (Mémoires) 1897 г., стр. 9.

послѣдняго при преемникѣ Θεодосіа (р. 363, 3—8, р. 368, 5—8) и о шарлатанѣ Іоаннѣ Исемеѣ при Анастасіѣ (р. 395), такъ же несомнѣнно происходятъ изъ Малалы, какъ и всѣ отрывки сборника, предшествующіе фрагменту о Декіѣ. Спрашивается, слѣдуетъ ли видѣть въ послѣднемъ интерполяцію автора компиляціи, вставку въ содержаніе Малалы отрывка изъ Іоанна Антиохійскаго¹⁾ или другого источника, или же предположить, что въ хронографіи Малалы, въ томъ ея видѣ, какъ ею пользовался авторъ Константинова сборника, еще не было того значительнаго пробѣла въ серіи римскихъ императоровъ, который оказывается въ оксфордской рукописи Малалы и который казался страннымъ еще Чильмиду (*Adnotat. ad Malal. p. 589, ad p. 295, 17 ed. Bonn. Μετὰ δὲ τὴν βασιλείαν Ἀντωνίνου Καρακάλλου ἐβασίλευσε Βαλεριανός*)?

Намъ кажется, гораздо вѣроятнѣе послѣднее, уже въ виду всего состава извлеченій сборника, гдѣ ни разу не замѣчается какихъ нибудь вставокъ въ Малалу изъ постороннихъ источниковъ. Глаголь *πραιδεύω* свойственъ языку Малалы.

1) Мы имѣемъ слѣдующій фрагментъ Іоанна Антиох. о Декіѣ: fr. 149 C. Müller *Exc. de Virt.*, т. е. того же сборника); "Ὅτι Δέκιος ὁ Ῥωμαίων βασιλεύς, Φιλίππου διάδοχος, βασιλικῶ θεσπίσματι τοὺς τὰ χριστιανῶν δοξάζοντας ἐθανάτου καὶ τοὺς οὐ θεοὺς προσκυνεῖν θέλοντας ἠνάγκαζεν.

С. Шестаковъ.